

安排葬禮

如親人是不會康復，您可以選擇在親人離世前先與殯儀館負責人聯絡。不同殯儀館的收費及服務是有所不同，您可多聯絡幾所殯儀館後才作決定。殯儀館館長的職責是幫助您辦理手續和按您的意願安排殯儀服務。以下是一些為北岸提供殯儀服務的機構。如需要完整的目錄，可登入 www.canadianfunerals.com 或查詢黃頁。

- Burnaby Funeral Directors Ltd.
604-298-2525
- Columbia-Bowell Funeral Home
604-521-4881
- First Memorial Services - Boal Chapel
604-980-3451
- Hollyburn Funeral Home
604-922-1221 or 604-985-3454
- Kearney Funeral Home
604-736-0268
- Loving Memories Funeral Services
604-988-3734
- McKenzie Funeral Services Ltd.
604-926-5121
- Personal Alternative Funeral Services
604-662-7700
- Simple Cremations
604-809-2006

需要些時間去哀悼

有關哀痛及喪慟的資訊，我們鼓勵您聯絡當地的善終協會。

Chinese

親人離世後我 該怎樣？

After the Death of a Loved One What Do I Do?

For more copies, go online at <http://vch.eduhealth.ca> or email phe@vch.ca and quote Catalogue No. **GV.300.D349.CN**
© Vancouver Coastal Health, June 2016

本文件內資料只限得到醫療小組提供這些資料的人士使用
The information in this document is intended solely for the person to whom it was given by the health care team.
www.vch.ca

獅門醫院

231 East 15th Street
North Vancouver BC V7L 2L7
電話: 604-988-3131

當親人離世後，您可能因為太疲累或傷心以使您沒法獨自應付情況。您可以做什麼？

- 在情況許可下，在床邊跟親人道別。
- 確定誰需要知道發生了什麼事。
- 聯絡您的精神或宗教顧問尋求指導。
- 要求醫院牧師或社工幫助。
- 聯絡殯儀館

收拾個人物品(非貴重)

家人可以帶走個人物品包括相片和衣物。護士會要求您簽名確認您所帶走的物品。如離世時沒有親人在場，所有個人物品會被送往在大堂收銀處旁的**核査辦事處 (Verification Office)**。在辦工時間裡，家人或朋友可以提走個人物件。您們必需確認身份及簽名確認所提走物件。

必需出示身份證明文件 (駕駛執照或出生紙) 和需要簽名。

核査辦事處

星期一至五 上午8:00至下午4:30

星期六 上午8:30至下午4:30

星期日及公眾假期 休息

電話 604-984-5985

物件會保存**30天**。**30天**後會寄信至死者家屬通知前往領回物件。**60天**後私人物件將被送往醫院附屬二手商店。

發回貴重物品

皮包、現金、支票、信用咭和珠寶首飾全是貴重物品。如一件有特別意義的物件 (例如結婚介子) 是要留在死者身上，請通知護士。

貴重物品在親人去世時無人認領，物品將送往大堂**收銀處**。

收銀處會交還貴重物件於配偶，**19歲**以下小童的家長或遺產執行人(需備身份證明文件及遺囑副本)。您們需要簽名確認才可領回物件。任何以上人士的代理人必需出示受權書以證明此人有權領回貴重物品。

如需進一步查詢或沒有遺囑，您可以與收銀處聯絡。

任何人在醫院內領取貴重物品必須要在收據上簽名。與此同時，任何醫院帳單會在這時候結算。

收銀員處

星期一至五 上午8:00至下午4:30

星期六、日及公眾假期 休息

電話: 604-984-5862

傳真: 604-984-3719

領回遺體

在親人離世後，家人必需撰擇及聯絡殯儀館。在醫生簽發醫療死亡証後 (**Medical Certificate of Death**)，殯儀館會安排把遺體運走。在某些情況下醫生可能要求驗屍。如涉及驗屍官，領回遺體的時間可能有所延誤。醫生可為您提供更多相關資料。家人可在殯儀館領取官方死亡証。以下人士或機構可能需要一份死亡証副本作為紀錄。

- 政府機構 (福利, 稅局)
- 銀行和信用機構
- 律師及遺產執行人